

Festa de Final de Ano

最高の日曜日

豊橋市 マルセロ・サンターナ

豊川市国際交流協会の年忘れワールドフェスティバルに招待された時、どんなものなのか想像ができず、友達の間での小さなパーティーだろうぐらいに思っていました。しかし初めて参加してみて、イベントの大きさにまぶびっくりしました。そしてあとはすべて驚きの連続でした。

フェスティバルはとてもすばらしく、よく計画がなされ、魅力がいっぱいで、たくさんものを見ることができました。みなさんに言いたいことがあります。まず最初に私を招待してくれた友だちに感謝します。次に企画を担当して下さったみなさんにも感謝します。そしてこのすてきなフェスティバルに集まったすべてのみなさんにも感謝します。みなさんと友好を図り、協力しあい、



盛り上がったフェスティバル

音楽グループが奏でる伝統的で陽気な音楽を聞きながら、とても楽しい時を過ごすことができました。この日は私にとって記念すべき日になりました。世界各国の人々、各国の民族音楽、たくさんの食べ物...まるで大きな各国料理のレストランでショーを見ながら食事をし、みんなが満足し幸せになる、そんな魔法の世界のようでした。

協会のスタッフのみなさん、そして日本人、外国人を問わず参加されたみなさん、ありがとうございました。みなさんは祝福されています。なぜなら12月14日に行われたこのフェスティバルに参加して、幸せな新年を願いながら1年を終え、最高の2004年をみんなで一緒に迎えることができたからです。

Fiesta de Fin de Año

私の思い出と想い

千両小学校6年 バレリ・アチング

私と両親は4年前から毎年、豊川市国際交流協会で行われている年忘れフェスティバルに参加してきました。しかしその間、一度も通訳として参加する



今回通訳を務めたバレリ・アチングさん。

とは思っていませんでした。

ところが、2003年に丸山さんに頼まれたので、信じられなかったです。日本語の分からないラテンアメリカ人に通訳ができるなんてドキドキ、ワクワクしました。それに私が通訳をすることによってみんながより日本人と仲良くできると思います。今回の経験を通じて、もっと日本語の勉強をして他の通訳をする機会に備えたいです。いろいろな国の人たちがこのフェスティバルで素晴らしい時間を過ごしたり、フォークダンスを学んだりしてほしいと思いました。今回の通訳の反省は、たくさんかんでしまったり、つかえたりしたことです。少し練習不足でした。ご迷惑をおかけしました。また頼まれることがありましたらがんばりたいと思いますので、皆さん、応援をよろしくお願ひいたします。

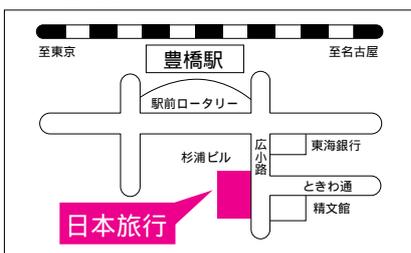
歳末助け合い募金運動へのご協力 ありがとうございました。

この日会場入口に設置した募金箱には7,400円という、昨年を大きく上回る金額が集められていました。翌日、豊川市社会福祉協議会へ寄託しました。

旅の楽しさ
アレンジ!!

国内旅行は
赤い船

海外旅行は
MACH



日本旅行 豊橋支店

運輸大臣登録一般旅行業第2号

ご旅行のご相談は、お電話でお気軽どうぞ

(0532) **55-2710**
54-3261

営業時間 月～金曜 10:30～19:00
土曜日 10:30～16:00

定休日 日曜・祝祭日